

# GALICIA

DIARIO DE VIGO

INDICE DE INFORMACIONES

El conflicto franco-alemán.  
Después del rescate de los cautivos.  
El ejército quiere ir a vengar a los prisioneros.  
La actitud del Gobierno frente a "determinados elementos"  
¿Se trata de eludir responsabilidades?  
Una carta de Echevarrieta a García Prieto.

Año 1923 :: Núm. 168 :: Martes 6 de Febrero

NUESTROS ARTICULISTAS

## EL BALCON DE PORTUGAL

por EL CONDE DE SANTIBÁÑEZ DEL RIO.

La otra tarde he subido a Santa Tecla. Era un día de fuerte viento del Oeste, que quemaba los rostros cargado con todos los aromas del mar, y que empujaba hacia el interior del valle del Miño, las negras nubes que muchas horas seguidas habían escaneado sin medida, su agua sobre el país. ¡Qué placer el de elevarse, el de mirar de arriba abajo, el de poder tender la vista sobre paisajes amplísimos de tierra y de mar!... El caminito trepa por el bosque joven, entre Australia y pinos, orillado por verdes y sueltas retamas que el viento despeñaba. Allí, en el fondo, el caserío de La Guardia, se bañaba en las ondas azules, y una cinta estrecha y amarilla, perdida a trechos bajo el verde palio de los pinares, se alejaba hacia un horizonte brumoso. ¡Maravillosa carretera de Bayona!

El caminito parece vacilar y fatigarse, busca, olfatea, se pierde en cien recodos, y finalmente ataca con valor lo que le falta por escalar y desemboca en el glorioso miradero, dorado por el sol de la tarde. Hay que subir aún más alto, por la escalera de granito de largos peldaños, Calvario arriba, para asomarse al balcón de Portugal. Y una vez en él hay que dar un reposo al cuerpo y dejar a los ojos ávidos que pongan algo de orden en su querer penetrar sintético y veloz de toda la belleza que tan pródiga se les ofrece, en su vehemente deseo de posesión rápida del valle y del mar, del río y de la montaña.

El lírico corazón, ya sabe donde se encuentra; ya ha adivinado, por la misteriosa vía de la intuición, que aquella lista gaja, que parte el tapiz verde de los campos, es el río Miño, el que lleva sin tréguva al mar hazas de los descubrimientos la ternura toda de todos los poetas lusitanos y galicanos... Y el corazón tiembla de gozo, y pugna — enjaui-

## Boletín Oficial de la provincia

Sumario del último número

**Comisión mixta.** — Hace saber el acuerdo de entregar a todos los Ayuntamientos que lo soliciten, los expedientes de excepción.

**Juntas municipales del Censo.** — Anuncia la exposición al público de las listas electorales.

**Ayuntamientos.** — El de Cangas anuncia la subasta de un edificio destinado a macelo público.

**Los de Valga y Mondariz,** publican la relación de mozos comprendidos en el actual alistamiento ausentes en ignorado paradero.

**Los de Moaña y Campo Lameiro,** exponen el repartimiento general de utilidades y el presupuesto.

**El de Poyo,** expone las listas de electores para compromisarios.

**Jugados de instrucción.** — El de Cañiza emplaza a Daniel Gil Fernández y Antonio Márquez Pérez, para que contesten a una demanda contra ellos presentada.

**El de Caldas de Reyes** ofrece el procedimiento al padre de José Seojo Barros, en sumario que se instruye por muerte.

**Administración de Contribuciones.** — Publica el modelo a que debe sujetarse la aplicación del recargo complementario en sustitución del impuesto de utilidades.

## Jurados de Vigo

Suspensión de una vista

El juicio oral señalado para ayer, nubo de suspenderse por no haber llegado de Burgos uno de los procesados, el cual se espera de un día a otro.

Si llegara antes del día 15, la vista se celebrará en esta ciudad y no quedará aplazada hasta el próximo cuatrimestre.

## El juicio de hoy

A las diez de la mañana volverá a reunirse el tribunal popular para juzgar un delito de asociación ilícita.

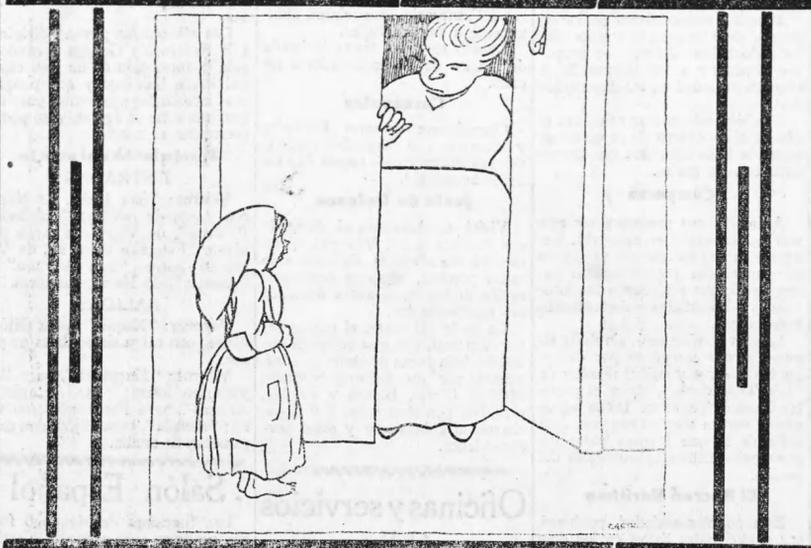
## Sección obrera

Conferencia en el Pinacho

Ante bastante concurrencia pronunció el domingo a la mañana su anunciada conferencia en el teatro Pinacho, el propagandista Francisco Villaverde, que desarrolló con sumo acierto la doctrina del tema anunciado.

El auditorio premió con aplausos la labor del conferenciante

## A CARIDADE, por CASTELAO



— Non veñas a pedir mais a miña porta.  
— E pois logo a ver cando vai vostede a pedir a miña.

## LA LIGA DE DEFENSORES DE VIGO HOMENAJE A D. AMADO GARRA

Se proclama candidato a diputado a Cortes por Vigo a D. Adolfo G. Espino

El acto celebrado anteayer en el Hotel Universal, para tributar un homenaje de simpatía al culto letrado y concejal D. Amado Garra, por sus compañeros en el Municipio vigoés, tiene indudable importancia dentro de la política local.

En él, al propio tiempo que se desagraviaba al señor Garra de recientes desafecciones políticas, se proclamó, en medio del mayor entusiasmo y de la unánime conformidad de todos los presentes, candidato a diputado a Cortes por este distrito, al popular abogado y también concejal, D. Adolfo G. Espino.

### El baquete

A la una de la tarde, hora señalada por el banquete, presentaba un brillante aspecto el amplio comedor del Hotel Universal. Al penetrar en el salón el señor Garra, acompañado de algunos intimos suyos, fue objeto de todos los comensales puestos en pie. En el semblante del homenajeado se reflejaba una honda emoción.

Ocupó la presidencia el señor Garra, sentándose a su derecha el arquitecto D. Manuel Gómez Román, presidente de la Liga de Defensores y a su izquierda el abogado y concejal señor Espino.

Los demás puestos de la mesa presidencial fueron ocupados por los señores Sanjurjo, Alonso (don Mauro), Fernández Casal, Martínez (D. Modesto), Echevarría y Gómez Elias, concejales todos de dicha agrupación política; los doctores Rasilla, Romero y Luña, el director de "La Concordia", señor Fernández Lema y los señores Blanco, Vianna, Monje, Soto, Villanueva, Fernández (D. Jesús) y Sánchez (D. Mariano), pertenecientes a la directiva de la Liga.

La prensa local estaba representada por los señores Lago, de "La Concordia", Ballesteros, director de "Galea Social", Curry, director de "La Garra" y por nuestro compañero señor Garrate Carranza.

Perpendicularmente a la presidencia, se colocaron otras cuatro grandes mesas artísticamente adornadas con flores.

El número de comensales ascendió a doscientos veinte.

El almuerzo fue admirablemente servido por el consorcio hotelero.

### Adhesiones al homenaje

Terminado el almuerzo, el secretario de la Liga señor Blanco, dió lectura a las adhesiones recibidas.

último en nombre de los obreros de Redondela. Todas fueron acogidas con aplausos.

Seguidamente se dió lectura a una carta de adhesión al acto de la Federación Agraria de Puentearreas, firmada por su presidente señor Piñeiro.

### Los discursos

El presidente de la Liga don Manuel Gómez Román, fue, como tal, el encargado de ofrecer el agasajo. Comenzó diciendo que tenía que hacer un supremo esfuerzo para sustraer a la amistad que le une con el señor Garra, cuya labor como político y como ciudadano elogia y presenta como modelo de hombres públicos.

Dice que el señor Garra, al verse escarnecido en su actuación, adoptó una determinación que cualquier político hubiera, en su lugar, tomado.

El pueblo de Vigo tiene que agradecer las gestiones y los trabajos que en su favor ha realizado.

Como quiera que Vigo — agrega — tiene ya, mayoría de edad y capacidad para gobernarse, entiendo que ha llegado el momento de que dentro de poco se ha de ventilar una vez más en las urnas.

El porvenir de Vigo está en nuestras manos; de nuestra voluntad depende el salvarlo de la franca bancarrota a que le conduce su actual administración municipal.

La realidad es triste, pero no es menos cierto que dentro de dos años si no conseguimos salvar a nuestra ciudad, se verá arruinada.

Termina su elocuente discurso solicitando el apoyo de todos para esa obra redentora y dando un abrazo al señor Garra.

Fue el insigne arquitecto muy aplaudido.

### El Sr. Bernardez

A requerimientos de los concurrentes levantó a hablar el presidente del Círculo Mercantil e Industrial, quien dijo se sentía atraído ante tan captilosa deferencia.

Añadió que concurre al acto como amigo particular del señor Garra y como miembro cada vez más entusiasta de la Liga de Defensores de Vigo.

Aquí estamos reunidos elementos políticos de bien distintas tendencias pero a todos nos une una sola aspiración: una finalidad administrativa cuyo principio y lema es la honradez.

El engrandecimiento de Vigo, su prosperidad es un problema que depende de la prosperidad de sus hijos.

Si a la Liga — dice — se nos entregara la Alcaldía, cambiaríamos radicalmente los procedimientos administrativos de la ciudad. (Grandes aplausos).

### El Sr. Espino

Es recibido con una entusiasta ovación. Se escucha un viva al futuro diputado por Vigo.

Comienza su discurso agradeciendo los aplausos que se le han tributado y viendo en los concurrentes el grupo de buenos hijos de Vigo encargados de salvarle del envilecimiento a que se le quiere llevar.

Siento — dice — una satisfacción inmensa al ver como el pueblo vigoés corresponde a los afanes y entusiasmos del señor Garra. Tributa a este señor calurosos elogios.

Esta exaltación de la ciudadanía nos debe dar ánimos, alientos y energías para proseguir la liberación que nos proponemos llevar a cabo.

No tenemos derecho a flaquear ni podemos abandonar esta lucha donde nuestros entusiasmos nos han traído.

Puesto que se trata de un acto político el que celebramos, en el que se festeja a Garra como merece, permitidme que haga un bosquejo a la ligera, del estado lamentable de la política en general y marcar los rumbos y derroteros que debemos seguir en lo sucesivo.

Trata de los problemas nacionales de más urgente solución, de la sangría suelta de Marruecos y del déficit espantoso que nos conduce derechamente a la ruina.

Dice que no hay plan de obras públicas, de comunicaciones, ni de transportes.

El panorama local es análogo al de la nación y al de la región gallega.

Dice que es un admirador del principio de autoridad, pero siempre que no se escarneza a la representación popular. Cree aún más responsable que a la autoridad misma, al actual sistema político, a la organización caciquil y sobre todo al pueblo, por su apatía.

Vigo — añade — tiene sus ansias y sus anhelos en su puerto y por todos los Gobiernos esas aspiraciones han sido burladas.

Pero este, según parece, — dice — tiene poca importancia ante las conveniencias individuales y para ello es más meritorio el colocar empleados o el mantenimiento de un madero. He aquí el concepto que merece al pueblo vigoés la taifa que nos está desgobernando.

Combate, en párrafos brillantes, al caciquismo, oporobio de los pueblos que lo soportan.

Trata extensamente de los problemas municipales. Cuando se habla de responsabilidades — añade — se riñe, porque saben que de momento el pueblo vigoés no les exige, pero al paso que vamos se harán efectivas.

Tiene que resolver nuestra ciudad la cuestión de la casa de Correos, la aspiración justísima del ensanche y el problema de las subsistencias para corregir el encarecimiento de la vida. Cuantos anhelos llevamos a la Casa Consistorial se ahogan por la incuria y el desdén con que ven las ansias del pueblo.

El déficit municipal que era de un millón de pesetas que ano llegaba a un millón y medio. Por este camino vamos a la bancarrota.

Relata la conversación que tuvo con el padre de un soldado en Marruecos quien le decía que se dejase de irismos y viese la realidad.

Por sostener un criterio tan mezquino, por incurrir en un tan grave delito, España se encuentra en la situación horrenda que todos veis y a la cual padre puede ser culpable, incluso de la muerte de su hijo por haber contribuido a ella con su proceder. Esta será la acusación más horrible que a un padre se le pueda hacer.

Concluye su brillante discurso, que fue interrumpido en diversos párrafos por los aplausos del público, diciendo que no podíamos consentir por más tiempo esta man-

AVANCES TELEGRAFICOS

## A TRAVÉS DE AMÉRICA

### Muerte de un gran poeta

SAN SALVADOR. — Ha fallecido en el convento de Hortecio el gran poeta Demetrio Gutiérrez, a quien Rubén Darío consideraba el príncipe del lirismo iberoamericano.

Contaba 50 años de edad y había diez que, a consecuencia de un drama amoroso de que hubo de ser protagonista había profesado en dicho convento.

### Revolución en el Ecuador

LIMA. — De la frontera Norte llegan informes alarmantes sobre la situación política en la República del Ecuador.

Se afirma que ha estallado, simultáneamente, un movimiento revolucionario en Guayaquil y en Quito.

En esta última ciudad fue asaltado el palacio presidencial y hecho preso el primer magistrado de la nación.

El jefe de los revolucionarios es,

al parecer, el antiguo senador señor Araujo.

El general Andrade pretende reunir a todas las tropas que aun permanecen fieles al Gobierno y atacar a los revolucionarios.

### Línea telefónica entre Chile y la Argentina

SANTIAGO DE CHILE. — Una compañía norteamericana va a establecer una línea telefónica entre esta capital y Buenos Aires.

### Un gran frigorífico nacional

BUENOS AIRES. — El ministro de Agricultura ha declarado que el Gobierno se propone combatir el trust de los frigoríficos para la conservación de carnes de exportación, construyendo un gran frigorífico nacional.

### Nuevo pozo petrolífero

CARACAS. — En La Rosa, próximo al lago Maracaibo, se han practicado sondajes en un pozo petrolífero capaz de producir una enorme cantidad de barriles diarios.

Actualmente se extraen ya de dicho pozo más de 100.000 barriles diarios.

### El algodón en el Brasil

RIO DE JANEIRO. — El ministro de Agricultura ha autorizado la instalación en Mossoro (Estado de Rio Grande del Norte) de gran des campos de experimentación para el cultivo del algodón.

para luchar hasta el último momento.

El magnífico discurso del señor Garra fue premiado con una ovación indescribible.

El orador fue muy felicitado.

### Otra vez el Sr. Gómez Román

Dice el notable artista que se encuentra anonadado ante la importancia y solemnidad del acto.

Puesto que parece unánime el deseo de la concurrencia, cree que esta reunión puede constituirse en asamblea y dar carácter oficial a la proclamación del señor Espino. (Voces: Sí, sí. Aplausos).

En vista de esto y como presidente de la Liga de Defensores de Vigo, proclamo a Espino, candidato de nuestra ciudad en las próximas elecciones.

Tal como está formado el tinglado electoral debemos de reprimir nuestras impaciencias y casi admitir la posibilidad de una derrota. Yo me pongo en el peor caso, pero debemos fiar mucho en nuestros entusiasmos. El triunfo no es tan difícil como algunos suponen.

Dice que en su último viaje a Madrid, se entrevistó con D. Melquíades Álvarez, de cuyos labios tuvo la satisfacción de oír un consejo: el de que Vigo debe reunirse en asamblea y buscar su representante demostrando luego que nuestra ciudad está capacitada para elegirlo.

En esta forma creemos contribuir a la política moderna. Ya es hora que los pueblos designen sus representantes y no los diputados los distritos.

Termina advirtiendo al señor Espino la trascendencia de esta proclamación, diciendo que tenga siempre en cuenta que el pueblo es el que manda.

### Habla nuevamente Espino

Agradece los aplausos del público que ha ido llenando el salón y los elogios que tanto Garra como Gómez Román le han tributado, que le ligan para toda su vida a luchar con tan buenos amigos, cualquiera que sea su suerte.

Aún cuando se supiese sin méritos para ostentar tan elevada representación, la acepta como un honor porque piensa que realmente lo es menos son las personas. Lo indudablemente es su significación y que representen la voluntad popular.

Dice que pondrá toda su alma para hacerse digno de la designación y de las simpatías de los concurrentes.

Yo hoy no tengo voluntad, yo tengo que someterme a vuestro carino.

Cuando la guerra europea se buscaba un símbolo: el soldado desconocido. Yo soy aquí ese símbolo, ese ciudadano desconocido.

Recuerda que una de las cosas que más obligaban a los hombres a ser siempre dignos era la de mantenerse en una actitud correcta, fijo en una idea y tomarla como ejemplo. Yo tendré siempre mi pensamiento en Vigo, en Galicia y en España y ello me servirá de estímulo para la lucha por su engrandecimiento.

Mi voluntad y mi cariño para todos vosotros.

El discurso del jefe de la minoría liguista fue objeto de una nueva manifestación de entusiasmo.

El acto terminó a las cuatro y media de la tarde.

# ACTUALIDADES GALLEGAS

(Crónicas y servicio postal y telegráfico)

## PONTEVEDRA

### Excursión de los exploradores

**Propaganda electoral.-La llegada de un rescatado.-Pésame.-Libramiento.-Lesiones en Moaña y Tirán.-Muitas gubernativas.-Espello.**

El domingo realizaron una excursión a Caldas los exploradores de esta ciudad, pasando todo el día en aquel pueblo y regresando en el tren de las ocho de la noche.

Visitaron en Caldas el Asilo de Ancianos desamparados y obsequiaron a los allí asilados con tabaco y dulces.

Acompañó a los exploradores en esta excursión, el presidente del Comité local D. Javier Puig.

A mediados del actual mes, los elementos agrarios de este término propiense iniciar una intensa propaganda, preparatoria para las próximas elecciones, a cuyo objeto se combinan fechas de mítines en todas las parroquias que comprende el distrito de Pontevedra.

Para esta propaganda vendrá el candidato designado por las sociedades agrarias señor Iglesias.

Los padres del cautivo Sol Aparicio Rodríguez, recibieron un telegrama de éste, diciendo que antes de salir de Melilla para Madrid, creyendo que el sábado o domingo próximos llegará a esta ciudad.

Los vecinos de Mollabao, como ya hemos dicho, le dispensarán al rescatado prisionero un recibimiento cariñoso.

Ayer tarde estuvo en Lourizán a visitar al señor Vicenti, el alcalde de esta capital, el que sin duda fue a reiterarle el pésame por el fallecimiento de doña Avelina Villegas, madre política de aquél.

Está señalado al pago para hoy, un libramiento expedido a favor de D. Patricio Marescot.

En Moaña fueron detenidos los vecinos del lugar de Fontes, Prudencio Juncal Villanueva y Francisco Gil, autores de lesiones recíprocas que se produjeron en rifa.

También fueron detenidos en el mismo pueblo, los vecinos de Tirán, Serafín Parada Pena y María Otero Sequeiros, que se agredieron mutuamente y se causaron lesiones.

El señor Gobernador civil le im-

**PORRIÑO**  
Los mejores calzados y los más económicos los vende  
**Antonio Avendaño**  
PRECIO FIJO 229

**TRASPASO** Por no poderlo atender su dueño, por su avanzada edad, se traspasa un horno muy acreditado en Pontevedra. Dará razón: MANUEL DA SILVA, Sierra, 19, 268

**Consulado de México**  
Se ruega a los mexicanos de origen o naturalizados residentes en las provincias de Pontevedra y Orense, se sirvan escribir a este consulado enviando, lo más antes posible, la dirección de su domicilio.  
**EL CONSUL**

**SUAREZ Y COMPAÑIA -Ltda.**  
DEPÓSITO DE CARBONES Y SAL  
AL POR MYOR Y MENOR  
Avenida Montero Ríos, 2, bajo.—Teléfono 192.  
— VIGO — 241

**LA FAMILIA DEL SEÑOR**  
**Don José Masllorens Fernández**  
(D. E. P.)  
Da las más expresivas gracias a todas las personas que en la tarde del domingo acompañaron el cadáver al cementerio de Pereiró y a las que asistan a los funerales que por su eterno descanso tendrán lugar mañana miércoles, a las ocho y media, en la parroquia de San Francisco.  
El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Tuy Dr. D. Manuel Lago González, se ha dignado conceder 50 días de indulgencia a sus diocesanos, en la forma acostumbrada, en sufragio del alma de dicho señor.

## CANGAS

**Los bailes del «Centro Recreativo»**

Entre las jóvenes que componen la buena sociedad de Cangas reina gran entusiasmo por acudir a los bailes de trajes, que la entusiasta directiva del Centro organiza para los días 11 y 13 del presente mes.

Tenemos conocimiento de varios grupos de animadas señoritas que luciendo bellos disfraces se proponen concurrir a los salones de la elegante sociedad en los expresados días.

También este año se celebrará el día 12 a las cuatro de la tarde un animado baile de niños que terminará con un asalto.

### Comparsa

Animadísimo prometen ser este año los carnavales en esta villa. Tenemos entendido que son varias las comparsas que recorrerán las calles de Cangas y visitarán las localidades inmediatas derrochando buen humor.

La más notable será, sin duda alguna, la que integrada por distinguidos jóvenes y con el nombre de «Los Trovadores», dirige el popular Ramón Tenreiro. Dicha agrupación cuenta además con una rondalla de la que forman parte los principales elementos musicales del pueblo.

### El Recreo Marítimo

Esta popular sociedad, celebrará sus tradicionales bailes en los días 11 y 13 del corriente.

La afanosa Directiva del Recreo se propone imprimir gran brillantez a estas fiestas.

### Puente Cesures

**Nueva industria**

Con el nombre de «La Normanda», ha sido inaugurada una fábrica de chocolates propiedad de don Juan Jeremías Montero.

Son muchas las personas que desfilan por dicho establecimiento con el fin de presenciar el funcionamiento de la maquinaria, que por cierto llama la atención.

Está dotado de los adelantos más modernos que se conocen para esta industria y puede producir hasta 600 libras diarias.

### Los bailes de carnaval

En el Casino de esta villa habrá los días 11 y 13, grandes bailes de máscaras. Organizada por dicha sociedad se celebrará el domingo una cena íntima.

Concurrirán a ella distinguidas familias de esta localidad y de la vecina villa de Padrón.

### Romería

Se ha celebrado con toda solemnidad en la vecina parroquia de Iria, la tradicional romería en honor del glorioso San Blas.

Felicitemos al párroco accidental D. Santiago Garrido.

### SUBASZAS

Tendrá lugar el 9 de Febrero, a las diez de la mañana, en la fábrica «DEZA Y VIQUEIRA», de Carril, la de 1.800 metros de tabilla de varias dimensiones; y el día 10, a la misma hora, en la Sala Audiencia del Juzgado Municipal de Villagarcía, la de cinco automóviles, cuatro béculas, tonelada y media de estano, caja de caudales y muebles.

Para más informes dirigirse a la Sindicatura de la quiebra «HIJOS DE FRANCISCO DEZA» 295

### Sociedad coral «La Oliva»

Se participa a los señores socios que se interesen en adquirir plateas para los bailes de Carnaval, se sirvan solicitarlas en la Secretaría de la Sociedad hasta el día 6 del actual. 24

## MARIN

**Fiestas**

Con gran concurrencia celebráronse las romerías de San Blas, en San Julián y Agute.

La espléndida del tiempo llevó a este último barrio a todo Marin y Bueu.

Los señores de Quiroga, titulares del santuario, obsequiaron atentamente a sus amistades.

Debutó en dicha fiesta la banda de música de los exploradores locales.

### Carnavales

Organizanse diversos festivales y ensayos con actividad algunas murgas y sus graciosos cuplés de cantante actualidad.

### Junta de Defensa

Visitó en Lourizán al diputado por el distrito Sr. Vincenti, quien ratificó su adhesión absoluta a la causa popular, implícita desautorización de los hasta ahora llamados sus representantes.

La tarde del lunes, el mismo señor Vincenti, con una reducida comisión de la Junta de Defensa, compeñada por los señores Santiago Meijón, Cusio, Blanco y Freitas, presidida por el vice Sr. Botill, visitaron al gobernador y otras personalidades.

### Oficinas y servicios públicos

**Registro civil**

#### NACIMIENTOS

Benigno Vázquez Estévez, Margarita Esteiro Vidal, José Cabo Gallego, Isidro Vega Alvarez, Domingo Carballo Suppo, Ofelia Florida Fernández Ramos, Joaquín Acuña Fernández y José Ramón Saavedra Pérez.

#### DEFUNCIONES

Josefa Fernández Puente, 5 meses, de bronquitis; Carlos José Cardama Vieira, 4 meses, de gastro enteritis; Ramón Ojea Pardo, 61 años, de embolia cerebral iséptica; José Masllorens Fernández, 79 años, de bronquitis difusa; María Raquel Puig Elias, 40 días, de bronquitis capilar, y Consuelo Veloso Serans, 9 meses, de mening encefalitis.

#### MATRIMONIOS

Enrique Otero Tocado, con María Baamonde Budiño; Leandro Riobó Fernández, con Perfecta Pérez Román; Eligio Collazo Méndez, con María Victoria Reboreda Dócampo; Antonio Alvarez Vila, con María de la Luz González Riesco; Ramón Carregal Soliño, con María Fernández Fernández; José Suárez Fernández, con María Isabel Blanco García, y José Rodríguez Casal, con Encarnación Pérez Mora.

#### Casa de Socorro

Durante las últimas 48 horas, recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:

Manuel Santos, de herida contusa, con pérdida de la uña, en el dedo pulgar de la mano derecha.

Emilio Ríos, de herida contusa en el región superciliar derecha.

José Rodríguez, de herida contusa, en el parietal derecho, que se produjo al caerse por embriaguez.

Purificación Diéguez, de herida contusa, en la región superciliar derecha.

Rogelio Alvarez, de herida contusa, en el dedo pulgar de la mano izquierda, que se ocasionó con una macheta partiendo leña.

## Villagarcía

**Ante la final**

El entusiasmo que reina por presenciarse el encuentro interregional que ha de celebrarse el día 25, es grandísimo. Basta con decir que, desde hace 15 días, están ya comprometidos todos los automóviles de alquiler, entre ellos alguno de línea.

Los aficionados piensan dirigirse a la Federación Gallega rogándole pida la formación de un tren especial desde Santiago y que pongan aquí localidades a la venta, pues temen que estas se agoten y no poder presenciarse el match.

### Movimiento del puerto

#### ENTRADAS

Veleros: «San José», de Noya, con carga de tabilla; «Cambados Primero», de Vigo, con carga general; «Fanteira núm. 2», de Vigo, en lastre; «San Antonio» y «Animas», de Marin, con idem.

#### SALIDAS

Vapores: «Xaquín», para Gijón, Musel, con carga de puntales de pinos.

Veleros: «Margarita», para Bayona, en lastre; «San Antonio y Animas», para Puenteceso, con vino; «Amalia», para Gijón, con cargamento de arcilla.

### Salón Español

Las funciones del domingo fueron un éxito para empresa y artistas. El local era insuficiente para el numeroso público que concurrió.

El elenco formado por las lindísimas artistas Paquita Friarte, Avelina Ortega y la imponderable Matilde Gil, obtiene ruidosos éxitos.

Ensayos por las tardes.

Funciones por las noches.

### M. Sancho

**Bomba de Gasolina**  
Accesorios  
Motores Americanos  
Neumáticos. Lubrificantes

Av. García Barbón, 39, 187

### SE ALQUILAN DOS HABITACIONES

a personas honradas, servicio esmerado y excesivo aseo.  
Razón en esta administración. 77

### Teatro Odeón

**Círculo Mercantil y La Oliva**

Se admiten proposiciones hasta el día 6 del corriente para el arriendo de las cantinas de los bailes de Carnaval que celebrarán dichas sociedades.

Las proposiciones deben ser entregadas en la Sociedad La Oliva. 23

### Subasta voluntaria

Se venden en pública licitación ante el notario de Santiago, D. José Santaló Ituarte, las fincas siguientes:

Día 17 de Marzo de 1923, de 10 a 12  
**CIUDAD DE SANTIAGO**

1.ª Casa, caseta, patio y huerta número 23 de la calle de la Senra.

2.ª Casa, caseta, patio y huerta número 25 de dicha calle.

Se encuentran en la mejor situación de la citada calle, con vistas a la Alameda.

En el extremo de las huertas, con puertas de salida a los Agros de Carreira (hoy calle de Montero-Ríos), pueden construirse uno o más garages, talleres mecánicos o casas viviendas con hermosas vistas.

Están libres de pensión e inscripciones en el Registro de la Propiedad.

El mismo día, de 12 a 1

3.ª Casa número 26 de la Rua del Villar, al lado del Bar Lea, con otra por su espalda número 7 accesorio de la Ríaña. Pensionada con 33 reales anuales e inscrita en el Registro de la Propiedad.

Día 18 de Marzo, de 10 a 11

**PARROQUIA DE SAN JUAN LUGAR DEL ASEN**

4.ª Casa, Agro de Caño da presa del molino de la Asén, de 3 ferrados, 5 cuartillos y 2 tercios.

5.ª Otro labradío en la misma Agra de 2 ferrados, 10 cuartillos y 725 de otro.

**LUGAR DE LERMO**

6.ª Labradío, Agra de Redondo, de 91 cuartillos.

Día 31 de Marzo, de 11 a 1

**PARTIDO DE ORDENES AYUNTAMIENTO DE CERCEDA**

7.ª Los lugares y fincas que cultivan Gregorio Dubra, Francisco Boquete, Antonio Bello y Manuel Fraga, sitos en la parroquia de Rodis y Queijas, y por las cuales satisfacen la renta anual de 78 ferrados de trigo.

Día 7 de Abril, de 10 a 12

**AYUNTAMIENTO DE LA ESTRADA, PARROQUIA DE SANTA MARIA DE RUBIN**

8.ª Ocho fincas rústicas segregadas del Iglesiasio de dicha parroquia, con la total extensión de 178 ferrados y 2 conchas de labradío, brañal, regadío, tojal, campo y tropezal, denominadas Iglesiasio de abajo y de Arriba. Prado viejo, Rial y Estanque del Puente, inscritas en el Registro de la Propiedad.

Del precio y condiciones dará razón el citado Notario Sr. Santaló, en su despacho, Cardenal Payá, 8. 75

## SANTIAGO

### En memoria de Murguía

**Funerales por doña Avelina Villegas.-Bailes de máscaras.-La llegada de Viguri.-La Audiencia.**

Elementos galleguistas de esta localidad, entre los que figuraba el vicepresidente y secretario de la Delegación nacionalista, bajo la presidencia del señor Liste Mourenza, estuvieron el domingo, a colocar ramos de flores sobre la tumba que guarda los restos mortales de la insignie cantora de los dolores e inquietudes vindicadoras del solar gallego, en homenaje a la memoria de su consorte el patriarca de las letras regionales D. Manuel Murguía.

Terminado el acto impusieron el siguiente telefonema:

«Eladio Rodríguez, «El Noroeste».—Después de depositar flores encol tumba da gran Rosalia a memoria patriano xurrido Murguía, pregamoslle qu'en nome Delegación Irmandade Nazionalista, faga saber familia Murguía e Academia nosas mais doentes bagoas precursor letras nazionales galegas.»

Esta mañana, en la iglesia conventual de San Francisco, tuvieron lugar solemnes funerales por el alma de la Excmo. señora doña Avelina Villegas y Rubinos, costeados por el Ayuntamiento en prueba de gratitud por sus favores dispensados a Santiago por su fallecido esposo D. Eugenio Montero Ríos.

Al acto fúnebre asistió la corporación municipal bajo mazas y comisiones de todos los centros y entidades locales.

El duelo estaba constituido por el conde de San Juan, Ilmo. señor Virgatorio de los procesados y la prueba documental.

Por la tarde ha continuado la vista, a la que asiste numeroso público.

### Noticiario

Urge la presentación en la Capitania del Puerto, del soldado que fue de Infantería de Marina, Olegario Garrido Montenegro, para enterarle de asuntos que le interesan.

José Manero debe presentarse en el Juzgado especial de Marina, sito en la Capitania del puerto.

### Plaza del Progreso

**Puesto de Para Silva**

Morluza cerrada a 2'30.

Idem abierta a 2'00

Pescadilla grande 1'20.

Rapantes a 0'50.

Idem abierto a 1'00.

Idem abierto a 1'40.

Calamares a 1'00.

### A nuestros lectores

Ante los insistentes ruegos de muchos lectores nuestros, publicaremos los días 6, 7 y 8 el cupón regalo de ampliaciones fotográficas en los Talleres Foto-mecánicos, los cuales serán valerosos durante el mes actual.

### CUPÓN REGALO

de Febrero de 1923

Con objeto de dar a conocer a nuestros lectores, las magníficas ampliaciones fotográficas que hacen los talleres foto-mecánicos recientemente instalados en Vigo, hemos hecho un contrato con dicha casa, mediante el cual a toda persona que envíe a los talleres foto-mecánicos, calle de Ronda, 86, (casi esquina a Príncipe), este cupón acompañado de una fotografía y 575 Plas., le entregarán, sin más gasto, una artística ampliación con excozo parecido, de 30 x 40 cms., montada en cartulina 50 por 60 centímetros.

Los de fuera de Vigo, deberán mandar una peseta más para franqueo. 81

### VAPORES PESQUEROS

Vendo magnífica pareja de veintian metros de quilla. Buen precio y condiciones.

Para informes:

**R. LOPEZ**

M. de Valladares, 20.—VIGO 198

### IMPORTACIONES

en la calle del Príncipe

**VIGO**

Véase el anuncio en 8.ª plaza 80

Viéronse muy concurridos los bailes de máscaras que el sábado se celebraron en el salón del Recreo Artístico, Círculo Mercantil y Protector de Artesanos, reinando en todos ellos la más sana alegría y franca jovialidad.

Mañana por la tarde llegará a Santiago el Excmo. señor D. Luis Rodríguez Viguri, al que como saben nuestros lectores se le prepara en esta ciudad un entusiasta recibimiento en el que tomarán parte todos los elementos locales.

A la Cruz de San Pedro concurrirá el Ayuntamiento en corporación y los escolares universitarios con los estandares de las diversas Facultades.

Inmediatamente de la llegada tendrá lugar la recepción en honor del señor Viguri en el Ayuntamiento.

Desde ayer se exhibe en el escaparate del taller de escultura del señor Viguri se colocará en una de las aulas de la Facultad de Filosofía y Letras, obra del notable pintor señor Márquez.

Como habíamos anunciado, esta mañana a las doce, dió comienzo la vista por jurados contra Eloy y Saturnino Sánchez, por asesinato de Francisco Seijo (a) «Longo», suceso desarrollado en el mes de Marzo del año último en una taberna del Camino Nuevo de esta ciudad.

Esta mañana tuvo lugar el interrogatorio de los procesados y la prueba documental.

Por la tarde ha continuado la vista, a la que asiste numeroso público.

### Rodríguez Viguri

**en Lugo**

(Por teléfono)

**Entrega del título de hijo adoptivo y preclaro.-Un banquete**

LUGO, 5, a las 11 n.—Hoy, a las once de la mañana, se ha celebrado un acto en la Casa Consistorial, para entregar al diputado por esta ciudad y exministro, D. Luis Rodríguez de Viguri, el título de hijo adoptivo y preclaro de Lugo.

Viguri agradeció la distinción en sentidas frases, afirmando que en las próximas elecciones no presentará su candidatura más que por Lugo.

A las ocho de la noche se celebró un banquete en honor del exministro gallego.

Los comensales eran más de 400. Asistieron todas las autoridades y representantes de las entidades. Ofreció el banquete el canónigo Sr. Pando Neira.

Rodríguez Viguri sale mañana para Santiago, acompañado de los señores Quiroga Espin, Pérez Viandí y otros amigos.

Corresponsal.

### ROYALTY

Empresario MENEZES

**HOY**

**Gran Moda**

Estreno de la super-producción

**CINCO DIAS DE VIDA**

Magnífico cine-drama por el famoso actor japonés Sessue Hayakawa y su esposa Ysaro Aoby.

Mañana

Sensacional estreno

1.ª jornada (la 2.ª y final el viernes)

**Ordenes robadas**

El sábado

**LA CIUDAD SAGRADA**

Motor monofásico alterno

De 8 1/2 H. P. Se vende barato José Baspino.—Puebla del Camino.

### FUNERARIA

**LA VICTORIA**

Pl. y Margall, 54

Teléfono 262

Esta antigua y acreditada casa ofrece todo un completo y esmerado servicio funerario.

Artísticas carrozas y coches fúnebres; féretros de todas clases y precios, desde el más modesto al más elevado.

Esta casa se encarga de embalsamamientos, exhumaciones y traslados para dentro y fuera de la provincia.

Prontitud en los encargos. Servicio permanente. Consulten precios.

La mujer y la esgrima

Toda mujer tiene necesidad, para conservar su salud, de acudir a la práctica continua de una higiene razonada. Ahora la práctica de algunos deportes (aquellos cuyo ejercicio se acomoda a la capacidad femenina) proporciona un desarrollo equilibrado permitiendo a la mujer adquirir diversas cualidades físicas que antes se creían patrimonio exclusivo del hombre.

Hay que excluir, naturalmente, los deportes violentos, tales como el foot-ball, la lucha y "sport" de fuerza etcétera y sólo hablar de ténis el náutico y el juego inglés del "hockey", a los cuales nos permitimos añadir la esgrima, que desarrolla fuerza y agilidad, dando a la mujer, bajo el punto de vista moral, excelentes resultados.

Todos los movimientos empleados en ese arte se adaptan al temperamento femenino y si antes pasaba por un deporte esencialmente masculino, ha adquirido, después de algunos años, extraordinario desarrollo entre el bello sexo, al que han contribuido no poco, las artistas que para dar la sensación de la realidad al espectador, han estudiado bien ese arte.

La esgrima ofrece sobre los otros "sports", la ventaja de poder ser practicado, con eficacia, hasta una edad bastante avanzada. A medida que las facultades físicas disminuyen, la experiencia se adquiere y puede sustituir a aquellas. Cuando el vigor y la fuerza disminuyen, se adopta, naturalmente, un juego, llamado "de cabeza"; es decir, mil combinaciones de lazos tendidos al adversario, en que la gran noción de la distancia y la astucia desarrollan los ataques más variados y diversos. Pero la mejor cualidad de la esgrima es esta: que conserva a la "esgrimidora" joven y sobre todo alegre. Estoy convencido de que la esgrima tiene sobre la mujer la más eficaz influencia.

Las mujeres se han adaptado en seguida a esta escuela de "sangre fría" y es en los torneos femeninos donde lo prueban de un modo asombroso, pues saben, mucho mejor que los hombres, someterse a una rigurosa disciplina deportiva.

Si los maridos superan la influencia feliz de este deporte, sobre el carácter de las mujeres, no vacilarían en aconsejar la práctica del mismo. No hay objeción posible. Lo he dicho otra vez; la esgrima no es brutal: es fina, atractiva, variada, conserva el cuerpo sano y en descanso el espíritu y hasta no puede alegarse que sea peligrosa y cause graves accidentes. Desde hace veinteaños que lo cultivo asiduamente y jamás he lastimado a persona alguna ni he experimentado la más insignificante herida. ¡No creo que las mujeres que hayan manejado la aguja para trabajos de costura pretendan no haberse pinchado jamás!

Se puede afirmar que pocos deportes ofrecen menos riesgos y son tan favorables a la salud y al equilibrio nervioso como la esgrima.

Roger Doubet.

Operarios Fundidores

En los Talleres de Construcciones Metálicas se admiten varios fundidores de primera, con buenas referencias.

Díjense a las Oficinas de los Talleres en Coya.

Hijos de J. BARRERAS

Automóviles de alquiler

SERVICIO PERMANENTE

Coley Dodge de 4 y 6 asientos

Melitón Rodríguez

En Puente Arnelas

Se alquila un Horno, y Panadería, muy acreditada, con buena clientela, inmejorables condiciones.

Informará su dueño y propietario. — Juan García.

ANUNCIOS PROFESIONALES

Dr. Bustelo

ENFERMEDADES en GENERAL. PARTOS Y APARATO RESPIRATORIO. Aplicación del 606 y Neosalvarsan (914). Consulta de once a una y de cuatro a cinco. Príncipe, 61, primero. Teléf. 38

Dr. LOPEZ RIOS

Especialista en piel, sífilis y venéreo. Del Hospital de San Juan de Dios y de las Clínicas de Madrid. Médico Inspector de Higiene veterina por oposición. Tratamiento de las enfermedades de la piel y cuero cabelludo por los rayos ultra-violeta. Consulta de once a una y de tres a cinco. CASTELAR, 16, 2.º — Vigo.

NOTARIA

— DE — SANCHEZ PLATERO. Colón, 27, entresuelo

Salustiano Fernández Peón

PERITO AGRÍCOLA. Trabajos profesionales. — Prontitud y economía en los trabajos VIGO.—Pi y Margal, 57.—VIGO

Dr. M. Ferreiroa

DE LAS CLINICAS DE PARIS. Especialista en enfermedades de garganta, nariz y oídos. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Príncipe, 20, 2.º

Dr. Cobas

Consulta especial de Vias Urinarias (Cistoscopias, Uretroscopias, Cateterismo uretral). Consulta de 9 a 11 y de 3 a 5. Carral, 16, 1.º. Teléf. 48

Dr. J. González Luaces

MEDICINA INTERNA. Consulta especial de enfermedades sifilíticas. Puerta del Sol, 7, Pral.—Vigo

SPIDOLEINE

ACEITE ESPECIAL para Automóviles, Aviación y Marina. El único que no deja residuos carbonosos en el Motor. Delegación Galicia y León: V. P. CHACÓN.—Urzáiz, 32

¡ATENCIÓN!!

Procedente de Orense, se acaba de recibir una importante partida de chorizos, lacones, cacheiros y tocinos de costilla en clase superior, los cuales se despachan al por mayor y menor en el H. Marcheta. Precios económicos.

AUTOMOVILISTAS

Accesorios para sus automóviles. No compre sin antes consultar precios en el Nuevo Garage de Gosalvada, donde encontrará un gran surtido de toda clase a precios de fábrica.

Hay piezas para coches Fiat, Hispano y Opel. Cubiertas Michelin. Aceites y grasas. Bencina. Precios de fábrica.

Visitar el Nuevo Garage. GARCIA BARBON, num. 1-Vigo (Frente al Banco de Vigo)

PUBLICIDAD ECONÓMICA

TRES PERSONAS SERIAS necesitan dos habitaciones con derecho a cocina en casa de absoluta confianza y en el centro de la población.—En esta administración informarán. 31

SE ALQUILA en casa de familia respetable, una habitación amueblada. Rua Alta, 27-1.º dcha. 41

ASTRERIA. ENCARGUE V. sus trajes a José Pazos. Núñez, 3.—Quedará satisfecho.

UN BUEN MACHO DE SIETE cuartos alzado, con aparejada y carro volador, o solo.—Se vende en el HORNO DE LA CAL de Mallavao.—Pez 282

CHAUFER PRACTICO, RECIÉN llegado de Francia, se ofrece Para informes, el dueño del Hotel Francia. 283

TRASPASO DE UN ESTABLECIMIENTO de géneros de necesidad, sitio el más céntrico y una fonda en sitio céntrico, en el precio de 7.000 pesetas. Informarán en Progreso número 22, primero. 69

SE ALQUILAN BUENAS HABITACIONES con cuarto de baño, con o sin pensión. Se sirven comidas a domicilio. Precios económicos. Alfonso XII núm. 4, primero. 53

EL CONDADO

Vino gallego de SAN MARTIN DE MOREIRA (Puentearreas) Embotellado por su propio cosechero Augusto Viso Troncoso, que garantiza su pureza absoluta :-: 60

RETRATESE EN SU CASA

Avise, hoy mismo, a los Talleres Fotomecánicos, calle RONDA, 86, casi esquina a Principe. Esta casa, además del retrato artístico a domicilio, hace en inmejorables condiciones fotografías de barcos, edificios, catálogos, albums, etc. 143

BACALAO

Tengo grandes existencias de "Somero" blanco y otras clases a precios baratos. Almacenes Troncoso Hermanos. Sucesor AUGUSTO VISO TRONCOSO VIGO 296

LA LUNA BELGA

FABRICA DE ESPEJOS Y RÓTULOS. Avenida G. Barbód, 41—Antes La Viguesa. Su propietario, D. Enrique Román, participa al público que tiene grandes existencias de lunas y cristalería belga de todas clases, a precios sin competencia, y personal competente para ejecutar los trabajos más difíciles que se le confíen, incluso en vidriería artística. En bien de sus intereses nadie debe hacer sus compras sin consultar antes en esta casa. 28

LEÑA SECA

A 0'60 ARROBA SE VENDE: Playa de Coya, esquina calle de Soler 288

IMPORZANTISIMO

VENTA en la calle del PRINCIPE.-VIGO En segunda y última subasta, se vende la casa número 2 de la calle del Príncipe, con 2 metros de fachada, dos pisos, en muy buen estado y bohardilla, buerta a la parte posterior y sin servidumbre alguna. Tiene la superficie suficiente para una gran edificación. El acto tendrá lugar el día 15 del corriente mes, a las doce y media de la mañana, en la notaría del señor Velo de la Viña, calle de Pelicarpó Sanz, núm. en donde pueden enterarse de los títulos de entenerencia y condiciones. 79



Patente Salvavidas LA PINTURA SUBMARINA DE MAYOR RESISTENCIA GRAN PREMIO.—DIPLOMA DE HONOR MEDALLAS DE ORO EN LAS EXPOSICIONES DE LONDRES P PARIS 61

Legítimo RON VIEJO de CUBA IMPORTACION DEL AÑO 1897 Con garantía de procedencia y vejez Pedidos a JOSÉ LEAL LÓPEZ.—VIGO 261



JOSÉ CAMESELLE RIAL (CASA FUNDADA EN 1921) Premiada con medalla de plata por la Real Academia de Bellas Artes de Bruselas Velazquez Moreno, 8. VIGO

Grandes existencias en lunas, semi-lunas, vidrio doble, sencillo impresos, etc., etc. Única casa en Galicia que vende cristalería belga, a precios bajísimos, por tener la exclusiva. Talleres de biselado, grabado y decorado en cristal. Especialidad en rótulos de cristal y metal. NOTA.—Se pone en conocimiento del público que esta casa no tiene sucursales ni tampoco se ha trasladado para otra calle de esta ciudad. 212

MAQUINARIA Y MATERIAL ELÉCTRICO. INSTALACIONES COMPLETAS DE FABRICAS DE ELECTRICIDAD Y SALTO DE AGUA. Tenemos siempre disponibles para entrega inmediata motores eléctricos desde 1 hasta 20 HP. Exija V. siempre la marca "A. T. G." Constituye una garantía. VIGILDO E. BLANCO y C.ª (S. en C.) Polcarpo Sanz, 31.—Vigo Apartado 24. Teléfono 440

EL OSO BLANCO. PUERTA DEL SOL, NUMERO 2. Gran peletería, mercería y novedades. Inmenso surtido en pieles finas y corrientes. Últimos modelos en confecciones de abrigos y chaquetas fantasía. Cuellos, zocalos y tiras, a precios baratísimos. ¡No confundirse! EL OSO BLANCO PUERTA DEL SOL NUMERO 2 228

FOLLETIN DE GALICIA

(52)

HA ENTRADO UN LADRON :-:

NOVELA ORIGINAL

DE WENCESLAO FERNANDEZ-FLOREZ

—Es imposible...—balbució—; tú no has podido pensar aún bien lo que te he dicho... No me contestes ahora. Medítalo... Podemos hablar otra vez... mañana... dentro de dos días... ¿Por qué dices que no? Esperemos... Lo consultarás contigo mi más despacio... Ella se puso en pie; —Ya está dicho todo. —No; no está dicho todo... ¿Verdad que no está dicho todo aún?... Lo pensaré... ¡Sé buena, Natalia!... ¡Es terrible que me rechaces así, tan fríamente!... ¿Entonces... entonces...? Alargaba sus brazos suplicantes hacia la mujer, y vino a encontrarse de rodillas junto a la butaca: —¿Entonces no me queda ya esperanza alguna?... Pero tú no harás eso... He sufrido mucho, Natalia... Te juró que serás tan feliz a mi lado, que no podrá pesarte nunca tu decisión... Si fuese alguna vez malo contigo, me abandonarás; y a yes... ¿Qué más puedo decirte...?

Tengo tal fe en la firmeza de mi cariño, sé que endularía con él tu vida tanto... Natalia continuaba en pie, cruzados los brazos sobre el pecho, un poco ceñuda. Comenzaba a fatigarle la duración de la escena y movía nerviosamente la cabeza de un lado a otro. —Es inútil, es inútil; todo está hablado ya. —¿Natalia! —Es inútil... —Esperaré dos días. Tú me escribirás, "acepto", o "no acepto". Nada más; ¿quieres? Eso no puede molestarte mucho. Yo deseo que quedés a solas con la idea... —No. Pronunció este "no" tan secamente, que Remesal comprendió que todo estaba perdido y cesó en la lucha. Se apoyó en la butaca para alzarse del suelo, y se sentó en ella engañándose un abundante sudor. Al abandonar aquella desesperada energía con que suplica-

ba, advirtiéndose quebrantado y enfermo. Jadeaba como si hubiese realizado una labor agotadora, y sus manos temblaban al pasarse el pañuelo por el húmedo rostro. Estuvieron así, silenciosos, unos instantes, en los que no se oyó más que el repiqueo de la lluvia en las cristales. Natalia habló al fin: —Es muy tarde. Debes marchar. —Sí—repitió él con la mirada absorta—: sí, debo marcharme. Ahora mismo me voy. Apretó el pañuelo entre sus manos y contrajo el rostro como haciendo un esfuerzo de memoria. —Creo que tenía algo más que decirte... Pero me voy... No me puedo acordar. (Miraba obstinadamente la alfombra y estaba su rostro descompuesto y pálido.) Algo era...; no se... Como no fuese darte el adiós definitivo... Muy pronto, tal vez mañana, me marcharé a Galicia para no volver. Deseo que seas muy feliz... Procuraré

no saberlo...; pero no te deseo mal ninguno... —Entonces... adiós—murmuró Natalia. —Entonces, adiós. Quiso alzarse. Pero súbitamente Natalia le vio recogerse en sí mismo, presa de una palidez mortal, reflejada en sus ojos dilatados el terror y la angustia... Fue un instante, nada más que un instante... La cabeza se inclinó sobre el pecho, con un quejido ahogado; engrafiáronse los dedos, y Jacinto, resbalando con suavidad por la butaca, cayó en la alfombra. La mujer retrocedió, espantada. Tan rápido había sido todo, que el espíritu se resistía a comprender... Permaneció unos segundos petrificada por el estupor, clavados los ojos en el pobre cuerpo desmoronado. Entre el tumulto de sus sensaciones abrióse paso el recuerdo de aquel mal que otra vez había padecido el triste... Arrodillóse junto a él, en un movimiento brusco. —¡Jacinto! ¡Jacinto! Pasó su temblorosa mano por la frente, donde aun había un frío sudor viscoso. —¡Jacinto! Los párpados estaban abiertos, y aquel mirar vidriado y espantable la estremeció hasta lo íntimo de su medula. Separóse con una sensación indescriptible de miedo y de repugnancia. Fue hasta el otro extremo de la habitación, cruzadas las manos sobre el rostro, pronunciando

palabras inconexas... Unos terribles instantes estuvo así, en un ir y venir alocado, incapaz de hiliar sus pensamientos... Oyó acercarse por la rúa, en el hondo silencio de la noche, un automóvil, que pasó sin detenerse... Este detalle le hizo otra vez dueña de sí. Cerró la puerterilla del gabinete y apagó una de las luces. ¿Qué hacer? Pensó primero en llamar a los criados. Fue al comedor a beber un vaso de agua para tranquilizarse. Y allí hundió la cabeza entre sus manos y meditó. Una angustia miserable acicateaba su espíritu y le hacía cavilar en los peligros de su propia situación en aquel trance. ¿Cómo explicar la presencia de Jacinto en su casa? Nadie le había visto entrar más que el portero, y el portero declararía que a las nueve de la noche le había dado acceso a los pisos. ¿Y el incidente del ruido en el cuarto próximo al comedor? Todo delataría la verdad, exageraría la verdad ante los ojos de Oteló de Ricardo... Y la Justicia interverdría, sin duda; crearía de ella... Su ambición, su bienestar, sus egoístas ensueños, disipados por aquella fatal ocurrencia... ¿Qué hacer, qué hacer? Procuró sosegarle. Se le ofreció de pronto una idea salvadora. En puntillas salió al pasillo y escuchó. Llegaba muy atenuado el rumor de las charlas de los servidores en las dependencias del piso bajo que les estaban destinadas. Entonces volvió al gabinete y aproximóse al inmóvil cuerpo de Remesal.

—Es preciso, es preciso!—se decía con los dientes apretados, queriendo oponer a la repugnancia de su materia la energía de su voluntad... ¡Es preciso! Intentó alzar en el aire la carga, demasiado pesada. No pudo. Con un esfuerzo sobrehumano casi lo consiguió al fin; pero las piernas, blandas, como tronizadas, del muerto, arrastrábanse tras ella por la alfombra. Siguió así —había abierto antes todas las puertas— hasta la escalera de servicio. Echaba hacia adelante la cabeza y el busto para aumentar el esfuerzo y también como si quisiera distanciarse y huir de aquel horror al que se había asido. Procuraba obsesionarse pensando: —Es un instante. Ricardo va a volver... La estrecha escalera de servicio estaba oscura. Comenzó a descender. Al bajar el primer escalón, los pies de Jacinto batieron sordamente sobre los ladrillos. Otro escalón... Otro... Aquel golpe periódico y terrible le parecía a Natalia retumbar en toda la casa con un eco pavoroso e inmovilizable... ¿Cuántos peldaños faltaban aún? El tormento no finalizaba. Sus fuerzas iban agotándose ya; la chaqueta y el gabán de Jacinto habían subido en gruesos pliegues casi hasta ocultar su cabeza... El portal, al fin. Natalia descubrió el cerrojo con precauciones infinitas. Escuchó. No pasaba nada. Aquella puerta correspondía a la fachada, que se al-

zaba en una calle donde los edificios eran aún escasos. Entreabrió lentamente y entró un cuchillo de aire frío por entre las dos hojas de madera... Nadie en la oscura travesía... Abrió más... Quiso poner el cuerpo de Remesal como apoyado en la pared de la casa. El cuerpo se torció y quedó como un pobre montoncito de carnes y ropas, pegada la frente al barro amarillento... Y la lluvia comenzaba a golpearle con un rumor sordo y apresurado... Tornó a cerrar y tornó a subir Natalia. Se miró en el espejo y vio su terrible palidez bajo el carmín, y sus grandes ojeras... Encendió todas las luces del gabinete. Sentía esa laxitud en que nos deja una crisis nerviosa, una vez pasada, y la tranquilidad de haberse librado de un peligro. Sentóse, desfallecida. Todo estaba en un silencio aquietador. La lluvia seguía batiendo en los cristales y llenando la estancia de un murmullo sostenido e igual. Natalia advirtió de pronto una ansia acconjante de romper en sollozos... Fue hacia la ventana, se arrodilló ante ella, y buscando el cielo invisible al través de los vidrios, surcados por las huellas sinuosas y brillantes del agua, comenzó fervorosamente: —¡Padre Nuestro que estás en los cielos...! FIN

# SERVICIOS MARITIMOS



## MOVIMIENTO DEL PUERTO

4 y 5 de Febrero de 1923

De Liverpool y la Coruña, fundó en la bahía el trasatlántico inglés «Almanora», de la Mala Real Inglesa, con 651 pasajeros en tránsito.

Embarcó 92 en nuestro puerto, siendo despachado para Lisboa y América del Sur.

El vapor inglés «Wicke Regia», entró procedente de Cardiff.

Conducía carga de carbón.

De arribada, para carbonear, entró el vapor inglés «Sgrien Prince».

Procedía de Jaffa y conducía carga de naranja.

Zarpó para Manchester.

Con carga general, entró procedente de Sevilla, el vapor español «Cabo Higuera».

Fué despachado con igual carga para Bilbao y escalas.

El vapor español «Cirilo Amorós», entró con carga general, de Huelva.

Zarpó para Burdeos, el vapor español «Cataluña», de la Trasmediterránea, que entró remolcado, e, pasado día 3, por haber sufrido durante la travesía un desperfecto en la caldera, ocasionado por el vapor «S. Giner», que traía la misma ruta.

Para Bilbao y escalas, fué despachado el vapor español «Cabo Roche», con carga general.

Salieron los veleros:

- «Nautilus», con conservas, de Bueu.
- «Travilla», con pinos, de Coreubión, y «José», con ladrillo, de Puente Cesures.

Salieron los balandros:

- «Lestón», con carga general, para Coreubión.
- «Neptuno», con id., para Noya.
- «Iglesias», con id., para Muros, y «Nautilus», con hojalata, para Bueu.

El trasatlántico alemán «Villagarcía», entrará hoy en puerto, procedente de Hamburgo y escalas.

El trasatlántico de la misma nacionalidad «Wurtemberg», que tenía anunciada su entrada en nuestro puerto para ayer, día 5, no la efectuará hasta mañana de madrugada.

## TRASATLANTICOS EN VIAJE A AMERICA

**SALIDAS**

Febrero, 8.—*Almanora*, para el Brasil y Río de la Plata.

8 *Holm*, para el Brasil y Río de la Plata.

8 *Crefeld*, para Brasil y Río de la Plata.

11 *Orania*, para Brasil y Río de la Plata.

12 *Highland Piper*, para Brasil y Río de la Plata.

13 *Antonip Delfino*, para Brasil y Río de la Plata.

17 *Edam*, para Cuba, Méjico y Nueva Orleans.

25 *Highland Glen*, para Brasil y Río de la Plata.

26 *Andes*, para Brasil y Río de la Plata.

**LLEGADAS**

Febrero 8.—*Flandria*, de Buenos Aires y escalas.

9 *Desead*, de Buenos Aires y escalas.

15 *Andes*, de Buenos Aires y escalas.

16 *Federal Belgrano*, de id. id.

20 *Ghola*, de Buenos Aires.

22 *Arlanza*, de Buenos Aires y escalas.

23 *Dema*, de Buenos Aires, Montevideo y Río Janeiro.

8 Marzo.—*Avón*, de Buenos Aires y escalas.

8 *Missouri*, de Nueva Orleans y Cuba.

9 *Demerara*, de Buenos Aires y escalas.

14 *Koeln*, de Buenos Aires y escalas.

15 *General San Martín*, de Buenos Aires y escalas.

## HOLLAND AMERICA LINE

Servicio de pasaje a los puertos de CUBA, MÉJICO, y Tampico.

Próximas salidas para la Habana y Veracruz:

17 de Febrero Edam

Admitiendo pasajeros de cámara, segunda económica y tercera clase.

Precio del pasaje de 3.ª clase para Cuba Pesetas, 557.

Precio del pasaje de segunda económica Pesetas, 867.50

Precio del pasaje de 3.ª clase para Méjico Pesetas, 600.5

Precio del pasaje de segunda económica Pesetas, 942.50

Precio del pasaje para Río de Janeiro Pesetas, 1100.

Precio de Segunda Clase Pesetas, 1547.50

(En estos precios están incluidos todos los impuestos).

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CUATRO días de anticipación a la fecha fijada para la salida.

Nota importante.—Se advierte a los señores pasajeros, que la acomodación de estos vapores para todos los pasajeros de tercera clase consiste en camarotes de DOS literas, de CUATRO literas y de SEIS literas COMPLETAMENTE INDEPENDIENTES.

Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales para España

Joaquín Davila y Compañía.—VIGO



Lloyd Norte Alemán.—Bremen

Servicio regular de vapores correo rápidos entre España y Sud América, por la serie de barcos museo tipo

KOBLI, CREFELD, GÖTTA y SIERRA NEVADA

Directamente para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores alemanes de gran porte.

8 Febrero Crefeld

Admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase.

Precio en la clase intermedia Libras 23 a 27 según abierta

Precio en 3.ª clase En tercera ordinaria, pesetas, 366/30 En " camarote aparte, " 386/30

Clase intermedia Esta clase está situada en el centro del barco, reuniendo por ello grandes comodidades, ya que no hay a bordo otra superior.

Tienen su cubierta aparte, Comedor, Fumador y Sala de conversación.

Las comidas son abundantes y muy variadas.

Tercera clase Todos los pasajeros de esta clase, tienen también a su disposición un amplio Salón Comedor, Fumador y Sala de Conversación.

Las comidas son abundantes y muy variadas siendo servidas por camareros uniformados.

Nota.—Para los mismos puertos que el anterior, saldrá de Vigo el magnífico vapor correo

1.º Marzo SIERRA NEVADA

Admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

Para más detalles, informa el Agente general para España de la Compañía,

LUIS G. REBOREDO ISLA

Vigo, Sando 11, tel. 11. Villagarcía, Sando, 10

## P. S. N. C. COMPANIA DEL PACIFICO

VAPORES CORREOS DE TRES HÉLICES

Salidas regulares de Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba.

Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile, Perú (Vía Estrecho de Magallanes)

Saldrán de este puerto los vapores siguientes

13 de Marzo Oropesa

17 Abril Ortega

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para Río Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos Aires, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao, así como carga para los mismos destinos y para los puertos de la Patagonia (con transbordo en Punta Arenas), Pisco, Salaverry, Pacasmayo, Rten, Paíta y Guayaquil, con conocimiento directo desde Vigo.

Precio en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires En el ORPESA, pesetas, 386/30 En el OROPESA, " 406/30

Todo acomodación en camarote

Línea Cuba, Panamá, Pacífico (Vía Canal Panamá)

Próximas salidas:

27 Febrero Orcoma

27 de Marzo Orita

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase, para los puertos de la Habana, Panamá, Perú y Chile.

Precios de cámara para la Habana En 1.ª pta. 1.650 En 2.ª " 930 En intermedia 825 En 3.ª clase: 557

Los pasajeros deberán presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la fecha de salida.

Línea de Liverpool

Para La Pallice (Francia) y Liverpool.

11 de abril Orlana

Viajes combinados con transbordo en Inglaterra para los puertos de los Estados Unidos de Norte América.

Para informes, dirigirse a los Agentes de la Compañía.

Agencia de José Pastor.—VIGO

## C.º Sud-Atlantique CHARGEURS RÉUNIS

Vapores de Gran Lujo Extrarápidos

Para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de veintiseis mil caballo de fuerza y cuatro hélices:

18 Febrero MASSILLA

18 Marzo LUTETIA

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, 1.ª, 2.ª, 3.ª intermedia y 3.ª clase.

Precio del billete en 3.ª clase, Ptas. 385/30

Directamente para Montevideo y Buenos Aires, vía Tenerife, saldrá de Vigo el vapor rápido:

Para Leixoes, Dakar, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo al vapor rápido a doble hélice:

11 Febrero GROIX

25 LIPARI

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

Precio del billete en 3.ª preferencia Ptas. 490/30 en 3.ª camarotes " 385/30 en 3.ª corriente " 355/30

Las instalaciones de 3.ª preferencia son un modelo por su magnífica distribución y por la comodidad que ofrecen a los pasajeros. Los camarotes son exteriores todos y están situados en el centro del buque lo mismo que el Salón Fumador y de Conversación y el espléndido Salón Comedor tan mercedamente elogiados por los pasajeros de esta clase.

Nota.—Niños menores de dos años, gratis de dos a cinco años, cuarto pasaje. De cinco a diez años, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

No se admitirá ninguna solicitud de pasaje sin previo depósito de 150 pesetas.

Es necesario presentarse en esta Agencia cinco días antes de la salida de los vapores para que se conceda la plaza.

Advertencia importante.—Todos los niños menores de 15 años que se dirijan a la Argentina deberán traer, por separado, la partida de nacimiento del Registro Civil num cuando viajen en compañía de sus padres. Sin esta partida no podrán embarcar. Además, un certificado en su nombre expedido por el Consulado de Buenos Aires.

Para informes, dirigirse a los Agentes generales en España

Antonio Conde, Hijos

Apartado 104.—Dalle las telegráficas 4.—VIGO

## C.º Generale Trasatlantique

LÍNEA DE CUBA Y MÉJICO

Próximas salidas de Vigo para la Habana y Nueva Orleans,

10 de Febrero Niagara

10 de Marzo De La Salle

10 de Abril Kentucky

10 de Mayo Niagara

Admite pasajeros de cámara, 3.ª preferencia y 3.ª clase.

PRECIO DE LOS BILLETES

En 3.ª clase a la Habana. Ptas. 557/ En 3.ª preferencia " 857/ Cámara, ptas. 1140/40-1190/40 y 1215/40

En 3.ª para Nueva Orleans ptas. 600/25 En 3.ª preferencia, id. id. " 900/25 Cámara, ptas. 1302/40-1327/40 y 1352/40

Ha sido suprimido el Visado consular Cubano en los pasaportes y cartas de identidad.

No se admitirá ninguna solicitud de pasaje sin previo depósito de 150 pesetas.

VAPORES DE REGRESO

De Vigo para El Havre

8 de Marzo Missouri

26 de Marzo Niagara

24 de Abril De La Salle

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España

ANTONIO CONDE, HIJOS

Apartado 104.—Dalle las telegráficas 4.—VIGO

## EL TIEMPO

FINISTERRE 5 de Febrero de 1923

Nordeste bonancible. Marejada del Oeste. Despejado. Horizonte brumoso.

CAPITANIA DEL PUERTO

Barómetro 766. Termómetro 11. Tiempo bueno. Viento E. flojo. Mar picada.

## NELSON LINES

Próximas salidas desde el puerto de Vigo para los de Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

11 Febrero Highland Piper

25 " " Glen

11 Marzo " " Pride

Admitiendo pasajeros en primera, intermedia y tercera clase.

Precio en 3.ª clase Pesetas, 356/30

De diez años en adelante, pasaje entero. De cinco a diez años no cumplidos, medio pasaje.

De dos a cinco años no cumplidos, cuarto pasaje.

Menores de dos años, gratis.

Los pasajeros de primera clase e intermedia (antigua segunda) encontrarán excelente acomodación en estos vapores, debiendo solicitar sus plazas con toda anticipación y depositando el 50 por ciento de su importe.

Al solicitar pasaje debe remitirse a esta Agencia la cantidad de pesetas 250 por plaza como depósito de garantía, y el pasajero no debe poseer en camino hasta tener aviso de que queda reservada.

NOTA.—El costo de los visados de los respectivos Consulados, será de cuenta de los pasajeros.

Para más informes, dirigirse a los consignatarios:

Andrés Farina S. en C.—VIGO.

Apartado número 19.

## Compañía Naviera Stinnes

(HUGO STINNES LINIEN) HAMBURGO

Servicio regular de Vapores Correo de Vigo al Brasil y Río de la Plata.

PROXIMAS SALIDAS

8 Febrero Holm

Para Lisboa, Pernambuco, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Admitiendo pasajeros de cámara y 3.ª clase (incluido impuestos)

Precio del pasaje en 3.ª clase, ptas. 965/90

14 Marzo General Belgrano

Para Lisboa, Pernambuco, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Admitiendo pasajeros de cámara, 3.ª especial y 3.ª ordinaria.

Precio del pasaje en 3.ª clase pta. 36/3. Precio del pasaje en 3.ª especial pta. 490/30 (incluido todos los impuestos)

AVISO IMPORTANTE

Se advierte a los señores pasajeros que la tercera especial de este buque está dotada de amplios camarotes para 2, 4 y 6 personas, y comedor especial y salones de recreo.

Se ruega a los señores pasajeros solicitar sus plazas con la mayor anticipación posible, debiendo, una vez obtenida la garantía de su pasaje, presentarse en esta Agencia con cuatro días de anticipación a la salida del buque, a fin de poder cumplir con todos los requisitos de la Ley.

VAPOR DE REGRESO

16 Febrero General Belgrano

Para Hamburgo

Admitiendo pasajeros de cámara, 3.ª especial y 3.ª clase.

Para más informes dirigirse al Agente general España

MARIANO LORENTE

Sección Marítima.—VIGO

Teléfono 184.—Telegramas: Stinnavar

## Lloyd Real Holandés

AMSTERDAM

SERVICIO DE VAPORES A LOS PUERTOS DEL BRASIL Y LA PLATA.

Para Lisboa, Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires, se despacharán de este puerto los vapores siguientes:

11 Febrero Orania

25 " " Flandria

18 Marzo " " Gelria

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase para los indicados puertos.

Precios para los vapores Orania, Flandria, Tercera clase Ptas. 385/30 " 375/30

Para el aspor Zeelandia

Vapores de regreso para los puertos de Southampton, Cherburg, Amsterdam, saldrán de Vigo:

8 Febrero Flandria

2 Marzo " " Zeelandia

NOTA: El importe de los visados de los respectivos Consulados es de cuenta de los pasajeros.

Para evitar toda reclamación, esta Agencia hace saber a los pasajeros que no responde del equipaje que no haya sido entregado para su despacho al Expreso «La Villalonga», siendo todos los servicios desde la estación a bordo gratis para los pasajeros.

Para toda clase de informes, al Agente general de la Compañía en España. Oficinas: Montefrío, Sando, 1.

Raimundo Méjico y Couselro (Secores) Sando, Sando, 1. VILLARICA DE ALCANTARA

## Compañía Trasatlántica

Antes A. López y Compañía

Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá de Vigo el 3 de Febrero el vapor correo

Alicante

En combinación con el rápido y lujoso trasatlántico

Infanta Isabel de Borbón

Admite pasajeros de todas clases

Precio del billete en tercera clase ordinaria: Desde 10 años en adelante, pesetas 375/10. Desde 5 años y menores de 10, 200/10 Desde 2 años y menores de 5, 112/10 Niños menores de 2 años, gratis.

RESERVA DE LOCALIDADES.—Los pasajeros de tercera clase ordinaria serán reservados previo depósito en esta Agencia de 100 pesetas y los de primera y segunda clase mediante una garantía correspondiente al 25 por 100 de sus importes.

Para tener tiempo a tramitar todos los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emigración es necesario que los pasajeros presenten en esta Agencia con cinco o más días de anticipación a la fecha de la salida del vapor.

Estos vapores están dotados de los adelantos y confort que exigen los de más reciente construcción para proporcionar a los pasajeros un viaje rápido en toda clase de comodidades. Inmediatez abaratación y trato esmerado.

Para informes, al Agente general en Galicia y Consignatario en Vigo,

JOSE RIESTRA

Apartado Correo número 13

IMPORTANTE.—Se previene a los Srs. pasajeros de tercera clase que la conducción de su equipaje desde la estación a bordo, es por cuenta de la Compañía, no teniendo ellos que abonar nada por este concepto.

A su llegada a Vigo deberán entregar los tales del ferrocarril al empleado de la agencia de transportes LA AMERICANA quien dará un recibo oficial haciendo constar el número de bultos y peso de los mismos.

## WHITE STAR LINE

Designación Línea Americana-Línea (PHILADELPHIA SERVICE) Compañía de vapores correo.

Servicio regular entre Liverpool, Southampton, New York, Nueva York, Halifax, Quebec, Montreal, etc. por vía del Estrecho de Magallanes.

Se expiden billetes de pasaje para los referidos puertos y para todas las poblaciones de los Estados Unidos y Canadá que tengan estación de ferrocarril.

Para más informes dirigirse a los Agentes SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR La Coruña-Vigo.

Anúnciese V. en GALICIA

## Compañías Hamburguesas

Servicio fijo y rápido de vapores correo HAMBURGO-SUDAMERICANA

LÍNEA SUDAMERICANA.—De Vigo para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa).

13 Febrero Antonio Delfino

6 de Marzo Cap Norte

16 de abril Cap Polo

Precio en 3.ª clase corriente, pta. 385/30 En 3.ª especial " 510/30

LÍNEA DIRECTA.—De Vigo para Montevideo y Buenos Aires.

6 Febrero Villagarcía

1.º Marzo España

Precio en tercera corriente pta. 385/30 En 3.ª especial " 490/30

Hamburgo América Línea

LÍNEA RÁPIDA.—Para Río Janeiro y Buenos Aires, saldrán de Vigo:

1.º Marzo Teutonia

Precio en 3.ª corriente, pta. 465/30 En 3.ª especial " 405/30

Todos los pasajeros menores de 15 años que se dirijan a la Argentina, necesitan los visados de emigración de ese país.

LÍNEA RÁPIDA.—De Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico:

1.º de Marzo Holsatia

Precio en 3.ª para la Habana, pta. 537/00 en 3.ª especial para Méjico " 600/25

Muy importante es saber que todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y grandes amplios comedores y salones cubiertos sin pagar para todos.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Agencia de JOSÉ PASTOR

Sección Marítima, Sando, 1.

## Compañía Skogland Linie

DE HAUGESUND

El próximo día 6 de Marzo saldrá de VIGO, directamente para RIO JANEIRO y BUENOS AIRES, el magnífico vapor de alto porte

KARI SKOGLAND

Admitiendo pasajeros de Cámara y Tercera clase.

Precio del pasaje a Buenos Aires en tercera clase Pesetas 366/30 (incluido todos los impuestos).

Aviso importante.—Todos los niños menores de quince años, necesitan la partida de nacimiento del Registro Civil. Los pasajeros deben presentarse en la Agencia con cuatro días de anticipación. Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes Generales en España

Antonio Conde, Hijos

Apartado 104.—Dalle las telegráficas 4.—VIGO

## Mala Real Inglesa

SALIDAS DE VIGO VAPORES CORREOS INGLESES LÍNEA DE AMÉRICA DEL SUR

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo

26 Febrero vapor ANDES

12 de Marzo ARLANZ

Precio en 3.ª clase, Ptas. 385/30 Idem en camarote, " 405/30

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase para todos los puertos arriba citados.

Éndices para tercera clase

De diez años, gratis; de dos a cinco años, cuarto pasaje; menores de diez años, pagarán medio pasaje; menores de diez años, pasaje entero.

VAPORES DE REGRESO

Para Inglaterra saldrá del puerto de Vigo

8 de Febrero el vapor ANDES

9 " " DESEADO

Salidas de Villagarcía

Para Río Janeiro, Santos y Buenos Aires

27 Febrero DESEADO

13 Marzo " " DESA

Precio en 3.ª clase pta. 375/10

Admite pasajeros de 1.ª intermedia y 3.ª clase

Los pasajeros necesariamente, tienen que presentarse en los puertos de embarque cinco días de anticipación al acordado para la salida de los vapores.

Salidas regulares de vapores para pasajeros de todas clases de Southampton y Cherburgo, para New York

Para clase de informes respecto a fecha de salidas, precios de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, Sra. Riestra y Hijos; En Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España, DON JUAN DE BORBÓN.

Correspondencia: Apartado número 45. En Madrid: Sra. Mac-Asensio y Cia. Marqués de Cuba, 11

Importante.—Se previene a los señores pasajeros de tercera clase que la conducción de su equipaje desde la estación a bordo, es por cuenta de la Compañía no teniendo ellos que abonar nada por este concepto.

A su llegada a Vigo deberán entregarlos tales del ferrocarril al empleado del Expreso «Villalonga» en daré un recibo oficial haciendo constar el número de bultos y peso de los mismos.

# DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

(Información general, telegráfica y telefónica de la Agencia Febus)

## Ya rescatados los cautivos

**Banquete a un libertado**  
MELILLA. — Se ha celebrado un banquete en honor del capitán Aguirre, uno de los oficiales que estaban cautivos en Aydir.

**Banquete a ris-Ben-Said**  
MELILLA. — Se prepara un banquete al moro Dris-Ben-Said, por su gestión en pro del rescate.

**Donativo a un marinero**  
MELILLA. — El personal de aviación ha entregado 400 pesetas al marinero apellidado Aparicio, destinado a los servicios aéreos que estuvo prisionero en Aydir. Dicho marinero estaba en el aeródromo de Zelúan cuando el ataque de los moros a este punto y fue apresionado al ir hacia Nador, para solicitar que se auxiliase a Zelúan.

**Otro banquete**  
MELILLA. — Hoy se celebrará un banquete con que la oficialidad del regimiento de Ceriñola obsequia al teniente del mismo cuerpo, ex cautivo, D. Luis Casado.

**Muerte de un soldado**  
MELILLA. — Ha fallecido en el hospital el soldado del regimiento de Ceriñola, rescatado, Olegario Barrigale Martí. Murió víctima del tifus.

**El destino ofrecido a Vasallo**  
MELILLA. — El director de la sucursal del Banco de España en esta plaza, ha estado en el hospital a dar cuenta al sargento Vasallo de haber recibido un telegrama del gobernador del Banco de España, diciéndole que le ofreciera la plaza de segundo jefe de celadores, con destino en Madrid.

Vasallo agradeció de todo corazón la oferta, diciendo que contestaría a ella.

**Contra los que atacan a Echevarrieta**

MADRID. — La Comisión ejecutiva de la Liga por responsabilidades ha hecho pública una protesta contra lo que considera inaudito, que es el que cuando un hombre como el señor Echevarrieta acaba de prestar un evidente servicio a la Patria, rescatando los prisioneros, haya un grupo de gentes que lancen, privada o públicamente, insidias para enturbiar un acto tan generoso, sincero y patriótico como el realizado por el ilustre bilbaíno. Propone dicha Comisión, como necesario, el celebrar un acto público para testimoniar la gratitud del pueblo español al señor Echevarrieta, al ministro de Estado, al señor López Ferrer y a cuantos intervinieron en el rescate, como igualmente a ese hombre, todo corazón, y fortaleza de espíritu, que se llama Vasallo.

**Benito Lorenzo y C.ª**  
Placer, 43. De 5 a 7.  
Vende varias casas de su propiedad. 292

## GACETA FINANCIERA

### Bolsa de Madrid

*Día 5 de Febrero*

<b>Deuda</b>	
4 por 100 interior, contado	70/90
4 por 100 Exterior	87/10
4 por 100 Amortizable	89/25
5 por 100 — antiguo	97/64
5 por 100 — Emisión 1917	97/50
<b>Obligaciones:</b>	
del Tesoro, 5 por 100, 6 meses	101
— 5 por 100, 2 años	101/20
<b>Cédulas:</b>	
Banco Hipotecario, 4 por 100	91/0
— 5 por 100	101/9
— 4 por 100	110/00
<b>Acciones:</b>	
Banco de España	587/04
Hipotecario de España	
Hispano Americano	
Español del Río de la Plata	225/0
Compañía Arrendataria de Tabacos	246
Gral. Asuacera, preferentes ordinarias	275/5
Ferrocarril Madrid-Zaragoza-Albacete	315/50
Norte de España	345/50
<b>Obligaciones:</b>	
Sot. Asuacera 4 por 100	101
Río Tinto 6 por 100	97/9
Ferrocarril 6 por 100	101/5
Real C.ª asturiana 6 por 100	101/5
Bonos Constructora 6 por 100	000
Marruecos 5 por 100	75/5
Cédulas Argentinas	23/64

## El ejército quiere ir a Aydir

**"La Acción" lo asegura.-El propósito es castigar a los que maltrataron a los cautivos**

MADRID. — El diario maurista "La Acción", publica un suelto aludiendo a las versiones que corren en los círculos políticos acerca de la actitud del ejército en la cuestión de las responsabilidades. El cuerpo de Artillería — dice — por conducto de sus jefes ha hecho llegar los propósitos que abriga a la Superioridad y parece ser que, consultados todos los oficiales, han prestado su conformidad. La oficialidad del ejército cree que el asunto no puede quedar en la situación actual, pues ello equivaldría a que España quedase deshonrada ante el mundo.

El ejército se limita, por ahora, a pedir que se castigue energicamente al enemigo de Aydir y a los autores de los martirios que han sufrido los españoles en Alhucemas. Para que esto se ponga en práctica se ofrecen a ir a Marruecos voluntariamente, renunciando por anticipado a toda recompensa. Se trata de un caso de dignidad nacional.

Se aspira también a que sean voluntarios los soldados que tomen parte en esta empresa. Por hoy no queremos dar más noticias: basta con las apuntadas para que se juzgue de la importancia de la cuestión.

**La actitud de determinados elementos.-El Gobierno frente a esos elementos.-¿A aydir las responsabilidades? Lo que se dice**

MADRID. — Durante todo el día han circulado rumores sobre la actitud que se supone van a adoptar los organismos conocidos por "determinados elementos".

Se hablaba de una importante reunión celebrada en un pueblo de las inmediaciones de Madrid y se relacionaba con esta actitud la visita que el capitán general de la región ha hecho al ministro de la Guerra.

Informes que poseemos dicen que la reunión se celebró, efectivamente, pero que no se tomaron acuerdos. Todo ello se redujo a un cambio de impresiones. Parece ser que el Gobierno, ante esta actitud de los citados elementos, se encuentra decidido a seguir una política enérgica, yendo al protectorado civil sin contemplaciones.

Algunos ministeriales se lamentan de que por algunos se trate de dificultar y entorpecer la labor del Gobierno; pero creen que al fin pondrán su actitud.

Todo ello — según se cree — obedece a una maniobra para impedir que las responsabilidades sean exigidas. A todo esto no son ajenos algunos periódicos y un conocido y antipolítico político a quien la opinión señala como uno de los responsables.

También se dice acerca de la reunión de ayer, que hubo votación y

## Valores portugueses

<b>CAMBIOS:</b>	
La peseta en compra	5 519
— en venta	5,618
<b>OBLIGACIONES:</b>	
Empréstito de 1905, 3 0/0	12.500
— de 1917 op.	64.500
— Externas 1.ª serie	500.000
— Externas 3.ª serie	570.000

## COTIZACIONES EXTRANJERAS

Recibidas de Londres y correspondientes al día 3 de Enero.	
Chile	38 10 pesos la libra esterlina
Argentina	43 13/32 peniques.
Uruguay	42 3/4
Brasil	97/8
México	49 1/16 dollars los 100 p. mexicanos.
Comun. cada por la Sucursal del Banco Anglo-Sud.	

**Banco Anglo Sud Americano**  
Casa central: LONDRES  
Numerosas SUCURSALES y filiales en  
**AMÉRICA DEL SUR, CENTRO y NOROCCIDENTE**  
Ofrece facilidades para operaciones de Banca y Bolsa especialmente las de índole internacional.  
Sucursal en VIGO: Príncipe, 45

## El problema del pan en Madrid

**Lo que dice el ministro de la Gobernación**

MADRID. — Al medio día hemos sido recibidos por el ministro de la Gobernación. El duque de Almodóvar, hablando de la cuestión del pan, nos dijo que había conferenciado con el alcalde y con el gobernador acerca del asunto y que mañana empezará a regir el nuevo precio acordado por el Ayuntamiento para dicho artículo. Añadió que respecto a ese particular, nos podrían ampliar la información del gobernador o el alcalde. Agregó que está acordada la incautación, o, mejor dicho, la intervención de las tahonas, que es lo que autoriza la ley, en el caso de que los tahoneros no acaten el acuerdo del Municipio.

**Una nota de la Alcaldía**

MADRID. — El alcalde, después de conferenciar con el ministro de la Gobernación, ha facilitado a la Prensa una nota en la que dice que se ha verificado la incautación de las tahonas donde se elabora el pan candel.

Al verificarse esta incautación, manifestaron los dueños de las panaderías que si hicieran la fabricación por cuenta del Ayuntamiento se vendería el pan candel a setenta céntimos o sea una rebaja de cinco céntimos en kilo sin perjuicio de llegar el pan hasta sesenta céntimos como es la aspiración del consumidor.

Mañana se venderá el pan en Madrid a sesenta y cinco céntimos, excepto la Panificadora que lo dará a sesenta céntimos porque las condiciones especiales en que trabaja le permiten venderlo a ese precio.

El vecindario — dijo el señor Ruiz Jiménez — puede estar tranquilo, pues encontrará el pan en los puestos y los repartidores lo llevarán a domicilio.

Las autoridades habían tomado precauciones. Todas las tahonas estuvieron vigiladas por la guardia municipal.

## Notas almerienses

**El obispo de Barbastro**  
ALMERIA. — Ha marchado a su diócesis, después de permanecer aquí tres días, el doctor D. Emilio Jiménez, obispo de Barbastro.

**Contra la langosta**  
ALMERIA. — Los ingenieros agrónomos de la provincia se encuentran en Jergal, haciendo roturaciones en los campos, contra la langosta.

**Política municipal**  
ALMERIA. — La Comisión de Hacienda del Ayuntamiento ha acordado suprimir, en el proyecto de nuevos presupuestos, el reparto vecinal, limitando los impuestos a los recursos ordinarios.

**Autos que chocan**  
ALMERIA. — En la carretera de esta capital a las Cuevas, han chocado dos automóviles, conducidos por D. Francisco González Soler y por el médico D. Rafael Llorente.

Los ocupantes de ambos vehículos resultaron ilesos.

**Vuelco de una "moto"**  
MADRID. — En el paseo de Rosales volcó una motocicleta en la que iban dos muchachos. Ambos resultaron heridos.

## España y los moros del Rif

**El general Martínez Peralta**

LARACHE. — Ha llegado el general Martínez Peralta, procedente de Ceuta, nombrado en comisión del servicio. Se sabe que quedará mandando fuerzas en la nueva organización militar dada al territorio.

**Acción aérea**  
MELILLA. — Dos escuadrillas de aviación han realizado vuelos de reconocimiento.

Otra, mandada por el capitán Barrón, ha bombardeado lugares enemigos.

**Por agua y por carbón**  
MADRID. — Ha zarpado para Málaga, con objeto de provistarse de agua y de carbón, el vapor "España núm. 5".

**López Ferrer a Madrid**  
MADRID. — El miércoles llegará a Madrid el alto comisario interino señor López Ferrer.

Conferenciará con los señores Álba y Alcalá Zamora.

A algunas de estas entrevistas es posible que asista el liberador de los cautivos señor Echevarrieta.

**Se reúnen los jefes de cuerpo**  
MELILLA. — Estos días vienen reuniéndose frecuentemente los primeros jefes de los cuerpos, ignorándose el objeto de estas reuniones, que están siendo muy comentadas.

**Orden de incorporación**  
MELILLA. — Por el comandante general se ha publicado una orden para que se incorporen urgentemente a sus respectivos destacamentos en el campo los jefes y oficiales que se hallan en Melilla sin prestatos expreso suyo.

**Tropas que van a licenciarse**  
MELILLA. — Se anuncia que el día 20 del actual serán licenciados los soldados cumplidos. Probablemente los mismos barcos que los lleven a la Península traerán los nuevos reclutas que han de prestar servicio en Africa y cuyo número ascende a 13.000.

## TEATRO PINACHO

**HOY**  
A las 7 1/4 y 10 1/4  
PROGRAMA cinematográfico ASOMBROSO  
EXHIBICION de la monumental serie en dos jornadas, que se proyectará completa en cada sección, titulada:

## Lucha de gigantes

creación del colosal hércules MARIO AUSONIA

Próximo viernes DELUT del formidable

## Circo Americano

Las más asombrosas atracciones

## La recompensa a Echevarrieta

**Un título de Castilla**

MADRID. — La recompensa que el Gobierno proyectaba conceder al señor Echevarrieta consistía en un título de Castilla. El capitalista vasco no ha querido aceptarla; pero el Gobierno ha insistido, diciendo que dicha disposición podría concederse a la esposa o al mayor de sus hijos.

Echevarrieta ha manifestado que ya que tal recompensa no se refiere directamente a él, consultará el asunto con sus deudos.

## Del extranjero

**La revolución del Paraguay**  
ASUNCION. — Las tropas gubernamentales han conseguido sorprender, en la frontera brasileña, al general Roquette, uno de los jefes del último movimiento revolucionario.

El general intentaba pasar para el Brasil cuando dos soldados lo descubrieron y lo hirieron. Fue conducido a esta capital, sin que se le privase de la espada.

**Personalidades peruanas deportadas por el Gobierno**  
LIMA. — Algunas altas personalidades, recientemente detenidas en esta capital, han sido deportadas por el Gobierno.

No obstante la reserva guardada por las autoridades sobre el particular, pues se niegan, rotundamente, a dar la menor explicación, se sabe que tal medida fué adoptada en seguida de haber sido descubiertas pruebas de una bien organizada conspiración.

Parece ser que existía cierta relación entre este hecho y los acontecimientos de orden revolucionario que se han registrado últimamente en la provincia de Loreto.

**Los restos de Constantino**  
ROMA. — Llegó a esta capital, procedente de Lorencia, la reina Sofía de Grecia.

Su objeto es transportar a Atenas el cadáver del rey Constantino. Venizelos concedió para esto la autorización oportuna.

**Conferencia prohibida**  
VIENA. — El Gobierno austriaco ha prohibido una conferencia que Von Gerlach debía pronunciar en aquella capital sobre la mentalidad francesa.

La prohibición se funda en el temor de que los pan-germanistas aprovechen la ocasión para organizar manifestaciones contra Francia.

## El coronel Jiménez Arroyo

**Baja, en el ejército**

MADRID. — Mañana aparecerá en el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra", un decreto dando de baja en el ejército, al coronel Jiménez Arroyo.

## El drama "Responsables"

**Otra vez a escena**  
MADRID. — Hoy ha vuelto a ponerse en escena el drama de Anton del Olmet "Responsables", que había sido suspendido por orden de la Dirección de Seguridad.

## Las subsistencias

**Actitud de una Cámara de Comercio**  
ZARAGOZA. — La Cámara de Comercio de esta capital ha renunciado a formar parte de las nuevas Juntas de subsistencias y comunicó este acuerdo a todas las Cámaras de España, exhortándoles a que imiten su conducta.

## Banquete a un ex-ministro

**Se lo dieron sus paisanos**  
MADRID. — La colonia montañesa en esta Corte ha obsequiado con un banquete al ex ministro santanderino señor Ruano. Asistieron trescientos comensales. Se pronunciaron brindis en honor del festejado.

El señor Sánchez Guerra, que llegó a los postres, pronunció breves palabras adhiriéndose al acto.

## MUEBLES

de toda confianza, económicos y en toda clase de maderas, se hacen en la Ronda, 64  
E. MORENZA H. 105. 174

## ACADEMIA DE INGLÉS

Príncipe, 1-2.º 27

## Corsetería coruñesa

DE VICTORIA MOLADA  
LOPEZ DE NEIRA, 14, 1.º  
Confección de corsés a medida, de todos los modelos y toda clase de vestidos, abastones y blusas para niñas, espaldillas. Especialidad en el corsé EMPERATRIZ. Casa premiada en la Exposición de Santiago, en el año 1909 y diploma de honor en el concurso comercial de 1908. 227

## AUTOMÓVILES DE ALQUILER

ABIERTOS Y CERRADOS  
CASIMIRO LOPEZ VALEIRAS y J. TABOAS  
Príncipe, 61, 1.º, teléfono: 33.  
Para encargos: Garaje, Hospital, 1.º (Jaula I). VIGO 107

## ESTUFAS

A carbón, leña y aserrín. Eléctricas, marca Herma. Planchas, cazos y hornillos.  
ELECTRA RAFAEL GIRALDEZ: P. SANZ, 25 164

## STORES y VISILLOS

Con medidas especiales, se hacen en "LA NORTA"  
Casa especial en confección de ropa blanca a medida para SEÑORAS y NIÑOS 169

## Marmolería mecánica

Montada con todos los adelantos modernos  
NO COMPRAR SIN ANTES VISITAR ESTA CASA  
AGRIPINO M. VILLAVERDE  
Calle Pi y Margall, «La Victoria» núm. 25. Frente a la Funeraria 203

## Oficina Hispano Americana

Importación y Exportación de productos  
Acepta representaciones para la colocación de mercancías en general o Agencias de firmas comerciales Españolas y Americanas.  
IFORMES COMERCIALES  
VIGO DIRECCION: -Avenida Montero Rios- 14,

**Agricultores ABONAD CON Nitrato de Chile**



Delegación: MADRID Almirante, 19  
Agencia Regional: VIGO: A. Montero Rios, 14

